

16 STOTELĒ / 11 STAND / ОСТАНОВКА 16



DAUGIAU INFORMACIJOS
RASITE NUSKAITĒ
ŠĪ QR KODA

PUŠŅNO PAUKSNĒ

Pušņo laukumēje auga pievīnēs šilingēs (*Lysimachia vulgaris*), išsikerojēs avietyņas. Pro medžiūs matyti Salduvēs piliakalnis. Aptinkama ir smulkiųjų žinduolių – graužikų: naminių (*Mus musculus*), dirvinių (*Apodemus agrarius*) ir geltonkaklių (*Apodemus flavicollis*) pelių bei rudųjų (*Clethrionomys glareolus*), paprastųjų (*Microtus arvalis*) ir pievinių (*Microtus agrestis*) pelėnų, galima pamatyti paprastųjų voverių (*Sciurus vulgaris*). Gyvena čia ir baltakrūčiai ežiai (*Erinaceus concolor*). Vasaros vakarais iš slėptuvių išskrenda ir atvirose vietose skraidydami vabzdžius gaudo skraidyti mokantys žinduoliai – šikšnosparniai. Vandeniniai pelėausiai (*Myotis daubentonii*) dažniausiai medžioja virš vandens, o vėlyvieji (*Eptesicus serotinus*) ir šiauriniai (*Eptesicus nilssonii*) šikšniai nevengia ir gyvenamųjų vietovių.



Erinaceus concolor



Sciurus vulgaris

SHADE OF PINERY

Garden loosestrifes (*Lysimachia vulgaris*) grow and raspberry-cane streches aroundin the glade of pinery. Through the trees the Salduvē mound may be seen. Small mammals rodents can be found here, such as house mice (*Mus musculus*), striped field mice (*Apodemus agrarius*) and yellow-necked mice (*Apodemus flavicollis*), bank voles (*Clethrionomys glareolus*), common voles (*Microtus arvalis*) and field voles (*Microtus agrestis*), and red squirrel (*Sciurus vulgaris*). Southern white-breasted hedgehog (*Erinaceus concolor*) also lives here. In the evenings the mammals that can fly, the bats, fly from their hiding-places and catch insects in open areas. Daubenton's bats (*Myotis daubentonii*) usually hunt over the water, but serotine bats (*Eptesicus serotinus*) and northern bats (*Eptesicus nilssonii*) do not avoid inhabited areas as well.

ПОД СЕНЬЮ ЕЛЕЙ

На поляне ельника растут монетчатый вербейник (*Lysimachia vulgaris*) и малина. Сквозь деревья просматривается курган Салдуве. Чаще всего здесь обитают мелкие млекопитающие-грызуны: домашние (*Mus musculus*), полевые (*Apodemus agrarius*), и желтогорлые (*Apodemus flavicollis*) мыши, а также лесные (*Clethrionomys glareolus*), обыкновенные (*Microtus arvalis*) и тёмные, или пашенные, (*Microtus agrestis*) полёвки. В парке иногда мелькает обыкновенная белка (*Sciurus vulgaris*). В парке встречаются и белогрудые ежи (*Erinaceus concolor*). У озера, в кустах, на лугах живут мелкие насекомоядные млекопитающие-обыкновенные бурозубки. На экологической тропе, Вы, наверное, видели вырытые кротами горки земли, однако редко кому удаётся заметить живого крота. Летними вечерами из укромных мест появляются и ловят жуков в открытых местах умеющие летать млекопитающие – летучие мыши. Водяные ночницы (*Myotis daubentonii*) чаще всего охотятся над водой, а поздний (*Eptesicus serotinus*) и северный (*Eptesicus nilssonii*) кожаныне избегают и населённых пунктов.



Apodemus agrarius



Microtus agrestis



Myotis daubentonii

Pasaulio, Dangaus Tēvo, Žemės Motinos ženklai.

Paprascāiausios geometrinēs figūros (taškas, brūkšņns ir kt.) baltų mitologijoje reiškē universalius pasaulēžūros sandus. Statusis brūkšņns dažniausiai reikšdavo Dvasiā, vyriškāji, aktyvūji pradā, šviesā, Dangi, Pasaulio ašī, gulsčiasis (horizontalusis) brūkšņns – materiā, moteriškāji, pasyvūji pradā, tamsā, Žemē, laukā. Įvairūs šīų ženklų deriniai, susikryžiavimas reiškia dermē, darnā, Pasaulio vystymāsi tarp šīų dviejų dalių. Taip simboliai keliauja vienas nuo kito: nuo brūkšņnio, kryžiaus iki svastikos ir kitų sudėtingesnių geometrinių figūrų.



The World, the Father Sky, the Mother Earth.

In mythology of the Balts, simple geometrical figures (dot, dash, etc.) meant universal components of the worldview. Vertical dash usually meant the Spirit, the active, masculine origin, the Light, the Sky, the Axis of the World. Horizontal dash meant the Matter, passive, feminine origin, the Dark, the Earth, the Field. Various combinations and crossings of these signs reflects the harmony, balance, development of the world between these two components. In this way symbols change each others from the dash, the cross to the swastika and other more complex geometrical figures.

Знаки Мира, Отца-Неба, Матери-Земли.

В мифологии балтов элементарные геометрические фигуры (точка, линия и т.п.) обозначали универсальные компоненты мировоззрения. Вертикальная линия чаще всего иллюстрировала Дух, мужское, активное начало, свет, небо, ось Мира. Горизонтальная линия передавала материю, женское, пассивное начало, тьму, Землю, поле. Различные комбинации данных знаков актуализируют согласие, гармонию, развитие мира в контексте данных двух составных частей мира. Подобным образом и символы сменяют друг друга: линия, крест, свастика, другие более сложные геометрические фигуры.